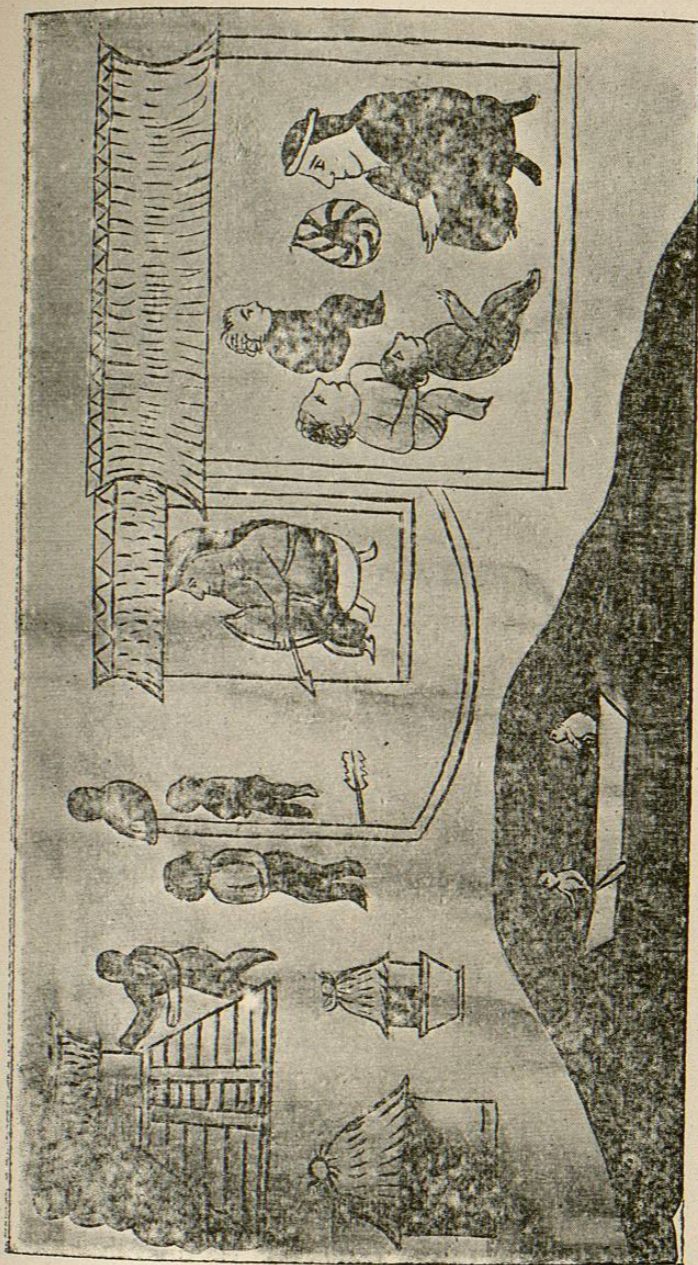


llares bien aquí pídenos licencia y nosotros te llevaremos al Pueblo que nosotros esta manera tenemos de comer y empezaron los dos hermanos á llorar *Hiripan* y *Tangaxoan* y díjoles *Hiquage* callad hermanos que me haceis saltar las lagrimas de los ojos y tenian los labios llenos de tierra y de polvo de las yervas.

COMO TARIACURI DIO A SUS SOBRINOS Y HIJO UNA PARTE DE SU DIOS CURICAVERI Y COMO LOS QUISO FLECHAR POR UNOS CUES QUE HICIERON Y DE LA COSTUMBRE QUE TENIAN LOS SEÑORES ENTRE SI ANTES QUE MURIESEN.

Despues que estuvieron allí algunos dias, de esta manera, pasaron la laguna y llebaron un presente á su tío y él como los vió reciviolos muy bien y díjoles *Tariacuri*, venid acá hijos que lugar es donde traéis la leña para los fogones de los Dioses? Respondieron ellos padre no hacemos sino traer leña y ponerla por allí, díjoles *Tariacuri*; yo os quiero dar una parte de *Curicaveri*, que es una nabaja de las que tienen consigo y esta pondreis en mantas y la llebareis allá y á esta trahereis vuestra leña y hareisle un rancho y un altar donde pondreis esta nabaja y partieronse con su nabaja y pasaron la laguna y empezaron á hacer un cu y una casa de los papas y la casa llamada del *Aguila* y una trox á la nabaja que les dió *Tariacuri* y despues que fué todo acabado digeron los dos hermanos que haremos que ya está todo acavado, vamoselo á decir á nuestro tío digeron pues quien irá. vaya *Hiquage*; dijo *Hiquage*, yo para que tengo de ir, suelome yo por



Como Tariacuri dio á sus sobrinos y hijo una parte de su Dios Curicaveri.

ventura llegar á él ni tengo conversacion con él? id vosotros, vaya *Tangaxoan* y no osando ir *Tangaxoan*, dijo que fuese *Hiripan* y despues determinaron de ir todos juntos y que oyesen todos los que les diria, y pasaron la laguna y llegaron donde estaba *Tariacuri* y dijoles seais bien venidos hijos, parece que venis tristes, decidlo presto lo que quereis, si os ha acontecido algo *Hiripan* contole como habian hecho el cu en la casa de los papas, y la casa del Aguila, que era la casa donde hacian la salva á los Dioses y la trox donde se habian de guardar sus atavíos y estaban todos tres juntos cuando se lo contaba y oyendolo *Tariacuri* se enojó mucho y empezó á desonrarlos y díjoles bellacos. que sovervia os tomó, muchachos mocosos, quien os dijo id hacer cues? ya los habeis hecho, que habeis de sacrificar en ellos, han de ser algunas mantillas que habeis de poner en la puerta, es por ventura nuestro Dios *curicaveri* como los otros Dioses comunes? y como los Dioses Primogénitos que le habeis de hechar vino en una taza y ponersela á la puerta ó algunos tamales que le habeis de poner en ofrenda á la puerta, ó pan de bledos, que soberbia os tomó? Que habeis de hacer de los cues, que habeis hecho? Que los han visto ya los Dioses desde el cielo y los Dioses de las cuatro partes del mundo y el Dios del Ynfierno y la madre *Cueravaperi*; y tomando su arco y flechas que tenia á la entrada de su aposento dijo estos bellacos, yo estoy para flecharos á todos y puso una flecha en el arco y como ellos lo viesen levantaronse todos de presto y salieronse de casa y saltó la flecha tras ellos y dió un golpe en la pared y resurtió, y *hqugage* volvió la Cave-

za atrás á **ver** si le habian herido y fueronse á sus casas y **iban** tristes y no hablaba ninguno de ellos y iba delante de ellos *Hiripan* y llegando á su casa pusieronse todos mustios las cavezas vajas y despues fueronse por leña para los cues. Era ya media noche **y** estaba *Tariacuri* en la casa de los Papas á un **rincon** arrimado en su vela y llamó sus viejos y **dijo**; *Chupitan, Tecagua nurivan*, venid acá, que **haremos** por lo que han hecho mis hijos? digeron los **viejos**, mandalo tu que eres señor; **dijo** *Tariacuri* que tengo de decir, que mis hijos no tienen culpa? **que** no lo hicieron de su autoridad, sino que yo les **dí** aquella piedra, pues ve *Chupitan* al señor de la **Ysla** de *pacandan* llamado *Varapame*, dile que ya **somos** viejos y cansados y que queremos ya ir **al** Dios del Ynfierno pues que donde tomaremos á **la** partida gente que llevamos con nosotros para **nuestro** Estado y dirasle que te señale donde ha de **ser** la pelea en una sementera de maiz verde á la **rivera** y que si yo matare allí á los suyos que aquellos que murieren será mi cama y estrado para mi **muerte** y que si el matare de los mios que tambien será **estrado** para su muerte, que donde los habemos de **llebar** á la partida. Acostumbraban los señores é **señoras** cuando morian de matar mucha gente **consigo**, que decian que los llevaban para el camino y **que** aquellos eran su estrado y cama y que encima **dellos** los enterraban, mataban algunos hombres **y** hechabanlos en la sepultura y encima de aquellos al señor muerto y sobre él ponian mas muertos, así que no llegaba la tierra á él y aquellos **muertos** decian que era estrado de aquel señor que **moría**; por eso *Tariacuri*, embió al señor

de *pacandan* que era viejo que tubiesen pelea los suyos unos con otros por tener estrados de sus gentes, cuando los enterrasen y hacianlo tambien porque le diese el señor alguno de los suyos para sacrificar en aquellos cues que habian hecho sus sobrinos como se los dió de miedo ó por aquella costumbre que tenían entre sí los señores y envió de los suyos por trahicion para que los cautivasen la gente de *Tariacuri* para el sacrificio y dioselos porque no le matase toda su gente. Pues partiose *Chupitan* y tomó puerto á la media noche y cuando llegó ya dormian todos y el señor de la Ysla estaba en la casa de los papas á un rincón en su vela y llegose *Chupitan*, y empezó de á tentar y dijo señor, **déspierta** un poco, que vengo á tí; **díjole** *Varapame*, eres *Chupitani*? **respondiole** é dijo si señor; **díjole** *Varapame* á que vienes? y contole lo que decia *Tariacuri* y oyendolo empezó á llorar y dijo muy mal lo hace *Tariacuri* que no mira la miseria que tenemos que quiere que nosotros seamos principio de los que se han de sacrificar en el cu nuevo en *Mechuacan* que aun no ha conquistado ningun Pueblo y yo con los mios empiezo primero á estrenar los cues y tenemos de ser sacrificados en el cu de *Queretaro*, pues sea así que tengo de hacer, ya se lo ha hecho saver *Tariacuri* á los Dioses del cielo del sacrificio que quiere hacer de los mios; dile á *Tariacuri* que tengo una sementera de maiz de regadío á la rivera de la laguna, que embiaré cien hombres que como los pasare la laguna un principal que embiaré con ellos llamado *Zipincauagua* que él y los remeros cuando se volvierén **alzarán** el agua con los remos acia arriba que aquel alzamiento tengo por señal

que está la gente allá arriba regando la sementera y que así cautivará de los míos; y volviöse con la respuesta *Chupitani* y hizo saver á *Tariacuri* y arrepiñtiendose el señor de la Ysla de lo que habia dicho, dijo yo desatiné en lo que yo digo; estonces embió dicho principal llamado *Zipincanaqua* y díjole vé *hiripan* y *Tangaxoan* que están en *Quereta* y *chazicuyo* y dirasles que no sean mas de sesenta y partiose *Zipincanaqua* con otros y llegó donde estaban *Hiripan* y *Tangaxoan* y entrando en su aposento digeron ellos quien anda ay, que era de noche y respondió *Zipincanaqua*: señor nosotros somos; digeronle *Hiripan* y *Tangaxoan* que es lo que quereis. Respondieron ellos, señores embianos *Varapame*, señor de *Pacandan* y díjonos id á *Hiripan* y *Tangaxoan* que dicen que están aquí cerca que desatino, que señalo ciento que no sean tantos, mas sesenta; respondieron ellos, no savemos lo que os decís, no os entendemos, que cosa es cierto? Dijo *Zipincanaqua*, señores no lo sé, de esta manera me lo digeron; digeron ellos, y lo que dices de sesenta no savemos nada; vé á nuestro tío que quizá el lo sabrá. Dijo *Zipincanaqua*, señor no tengo de ir allá no me digeron que fuese á vuestro tío, id vosotros á decídselo; digeron ellos vete de hay; dijo *Zipincanaqua*, señores si nosotros no fueredes á decir, vasta que yo os lo diga á vosotros y fuese con su remo al hombro á su casa y dijo *Hiripan* á *Tangaxoan* hermano mira que se va aquel, que haremos? vé pasa la laguna *hiqugage* y vayaselo á hacer saver á nuestro tío, ya entendiste lo que dijo aquel; y dijo *hiqugage*, yo no tengo de ir vaya *tangaxoan* y *Tangaxoan* no quiso ir, dijo que fuese *Hiripan* y determina-

ron de ir todos tres y pasaron la laguna y llegaron donde estaba *Tariacuri*, y á la sazón que llegaron donde estaba *Chupitan* contando la respuesta de *Varapame*, señor de la Ysla de *Pacandan* y ellos empezaron á contarselo lo que habia venido á decir *Zipincanaqua*, díjoles *Tariacuri* pues que les digistes? respondieron ellos no le digimos nada, embiabaos él para que te lo hiciesemos saver y no queriamos venir; díjoles *Tariacuri* pues que les digistes? respondieron ellos no le digimos nada; dijo él discretos sois venid acá y mandaros he lo que habeis de hacer estas palabras que oisteis, mias son. El señor de *Pacandan* señaló cien hombres y parece que torna ahora á decir que sean sesenta, como lo habíades de entender; id á *Araveni* donde señalan que han de venir á regar una sementera y tú *Hiripan* oyme, tu que eres el mayor, irás por la rivera de la laguna á un lugar llamado *Patuquen* y por otro lugar llamado *sivange* y allí pondrás tu celada; y tu *Tangaxoan*, que eres el menor irás por el camino derecho y iras por *Yvazi Xanchacuyo* y darás sobre ellos y mirareis á la laguna aquel principal llamado *Zipincanaqua* que estará en la laguna en una canoa y alzará el agua con los remos que será señal como está gente á la rivera y asi los cautivareis. Respondieron ellos así será como nos dices, señor, y pasaron la laguna y luego de mañana hicieron flechas y en anocheciendo partieronse á la guerra y fueronse por donde les dijo *Tariacuri* que era todo muy fragoso que estaba cerrado el camino con zarzas y pusieronse en sus celadas y amaneció y vinieron los de la Ysla á regar su sementera y habian ya pasado todos que estaban en la rivera sesenta

hombres, y tornose con las canoas *Zipincanaqua* y estando en medio de la laguna alzó el agua hacia arriba como estaba concertado, entonces levantaronse todos á una y dieron todos grita y como no tenían donde ir los de la Ysla cautivaronlos á todos y llevaronselos al cu nuevo *Queretaro* y iban todos haciendo gran ruido y cantando y trageron cuarenta á *Pazquaro* para sacrificar en los cues y sacrificaron veinte en el cu nuevo para la dedicacion de aquel cu, y así pasó aquella fiesta de la dedicacion de aquel cu, y empezaron otra vez á traer leña para los cues y tornaron á cautivar mas de la dicha Ysla y hicieron otra entrada en un Pueblo de *Coringuaru Yzipamucu*, y cautivaron cien hombres.

COMO TARIACURI MANDO MATAR SU HIJO CURATAME, A HIRIPAN Y TANGAXOAN PORQUE SE EMBORRACHABA Y LE MATARON DESPUES DE VORRACHO.

Como anduviesen haciendo entradas embiolos á llamar su tío *Tariacuri* y fueron á él y díjoles venid acá, hijos que haremos? id pasad la laguna y hareis un rancho para *curatame* apartado de los vuestros y cercadle alrededor con yerbas, y buscad vino. Que esto que se ha de hacer yo lo ordenaré y mias serán las palabras, que yo le embiaré á decir á *curatame*, que vaya allá á vosotros, esperarle y dareisle de comer y él os dirá, hermanos como tenéis un poco de vino? y vosotros le direis sí hay señor y dareisle á ver y despues que esté vorracho le matareis y fueronse todos tres y pasaron la laguna, y hicieron un rancho y embióle *Tariacuri* á decir á su hijo *curatame* con *Chupitan* que le digese,



Como Tariacuri mandó matar su hijo Curatame, á Hiripan Tangaxoan.